



Nicola Noro

CONTATTI



Italia (**Abitazione**)



info@nicolanoro.com



(+39) 3470634891



europass

PRESENTAZIONE

Dottore in Linguistica per la sordità e i disturbi del linguaggio | Insegnante di Lingua dei Segni Italiana (LIS) e segni italiana tattile (LISt) | Interprete LIS

ESPERIENZA LAVORATIVA

21/12/2021 - ATTUALE

Insegnante di LIS/LISt - Progetto Formativo Scuole LIS/LISt Regione Veneto, Assessorato Sanità, Servizi Sociali, Programmazione Sociosanitaria USR Veneto

Esperto esterno di LIS/LISt selezionato per le province di Vicenza, Verona, Padova, Treviso, Rovigo e Venezia

- IC 17 Montorio di Verona - Formazione docenti
- IIS Ettore Bolisani, Isola della scale - Formazione docenti
- IC Carlo Ridolfi di Lonigo - Formazione docenti
- IIS Almerico Da Schio, Vicenza - Formazione intermedia docenti
- IIS Ruzza di Padova - Formazione docenti
- IIS Ruzza di Padova - Formazione intermedia docenti
- IIS Bocchi Galilei, Adria - Formazione docenti
- IIS De Amicis, Rovigo - Formazione docenti
- IC 1 Rovigo - Formazione docenti
- IIS Primo Levi, Badia Polesine - Formazione docenti
- IC Cologna Veneta
- Scuola Primaria Giacomo Zanella, Minerbe
- IC Rosà, Vicenza
- Istituto Omnicomprensivo Paritario Farina, Vicenza
- IC 2 Valdagno
- Scuola Primaria Sant'Andrea
- Scuola Dell'infanzia Palladio, Vicenza
- Scuola Dell'infanzia Molino, Vicenza
- Scuola Dell'infanzia Milani, Taglio di Po'
- IPSS Bartolomeo Montagna, Vicenza
- Scuola Primaria Dante Broglio di Colognola ai Colli
- ISIS Marco Minghetti di Legnago
- Scuola Primaria A. Volta di Padova
- Scuola Primaria Ippolito-Nievo di Padova
- Scuola Primaria Santa Rita di Padova
- Scuola Primaria Megliadino di San Fidenzio
- Scuola Primaria Guglielmo Ciardi di Treviso
- Scuola Primaria Silvio Pellico di Signoressa
- Istituto Tecnico Tecnologico Economico Galileo Galilei di Arzignano
- IIS Boscardin di Vicenza
- Scuola Primaria di Cassola Centro
- IIS Cristoforo Colombo, Adria

09/2016 - ATTUALE

Insegnante di LIS

Associazione Agorà

- Corso LIS - 01/01/2022 - 30/06/2022

Progetto Regionale Consorzio Serenissima

- Corso LIS - 01/03/2022 - 01/05/2022

Liceo Statale Duca Degli Abruzzi di Treviso

- Corso LIS per studenti e insegnanti - 18/05/2021 - 30/06/2022

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici San Domenico

- Corso LIS 36 ore in Progetto L.I.L.S. Laurea per Mediatori Internazionali delle Lingue dei Segni - dal 01/03/2021 al 30/06/2022
- Corso LIS per lo staff - dal 01/03/2021 al 30/06/2022

Studio Progetto Società Cooperativa

- Corsi LIS per il Progetto Giovani Valdagno - dal 01/03/2021
- Corsi LIS per il Progetto Giovani Vicenza - dal 2016

L'Albero dei Balocchi

- Corso LIS per i docenti - dal 30/03/2021

04/02/2020 – ATTUALE Roma, Italia

Interpretazioni LIS di opere musicali, teatrali e cinematografiche Rai Radiotelevisione italiana S.P.A.

Interpretazioni LIS di opere liriche

1. Tosca di Puccini Teatro Carlo Fenice
2. Carmen di Georges Bizet Teatro San Carlo di Napoli
3. Cenerentola di Gioachino Rossini Teatro Dell'Opera di Roma
4. La Traviata Teatro dell'Opera di Roma
5. Rigoletto di G. Verdi Teatro Massimo di Palermo in coproduzione con il teatro Regio di Torino, l'Opéra de Wallonie Liège e la Shaanxi Opera House

Interpretazioni LIS di eventi radiotelevisivi musicali

1. Eurovision Song Contest 2023 - Eurovision LIS
2. Festival di Sanremo 2023 - Sanremo Accessibile 2023
3. Eurovision Song Contest 2022 - Eurovision LIS
4. Festival di Sanremo 2022 - Sanremo Accessibile 2022
5. Festival di Sanremo 2021 - Sanremo LIVE LIS 2021
6. Festival di Sanremo 2020 - Sanremo LIVE LIS 2020

Interpretazioni LIS cinematografiche

1. Io sono Mia diretto da Riccardo Donna

14/10/2020 – 21/05/2021

Interpretazione LIS di opere teatrali per la scuola Teatro La Fenice di Venezia

Interpretazione LIS di adattamenti per la scuola per il progetto "La Fenice ti racconta on line" delle opere liriche:

- Turandot di G. Puccini
- Madama Butterfly di G. Puccini
- Rigoletto di G. Verdi
- Il Flauto Magico di W.A. Mozart
- La Traviata di G. Verdi

Interpretazione LIS di brani musicali:

- Baba Jaga, Quadri di un'esposizione di M.P. Musorgskij
- Balletto dei pulcini nei loro gusci, Quadri di un'esposizione di M.P. Musorgskij
- Tuileries, Quadri di un'esposizione di M.P. Musorgskij
- Vecchio Castello, Quadri di un'esposizione di M.P. Musorgskij
- Gnomus, Quadri di un'esposizione di M.P. Musorgskij
- Va' Pensiero di Giuseppe Verdi

ATTUALE Italia

Interprete LIS/LISt

Attività di interpretariato e traduzione LIS/LISt su commissione di privati per eventi pubblici e privati, convegni, manifestazioni, concerti, campagna elettorali. A titolo esemplificativo:

- Lega del filo d'oro
- ALI Accessibilità, Lingue e Inclusione
- Bergamo Pride
- Business Integration Partners Consulting
- Tribunale di Vicenza
- Azienda ULSS 8 Berica
- ENS Vicenza
- Padova Pride

06/2022 – ATTUALE San Benedetto del Tronto, Italia

Educatore per bambini e ragazzi sordi e figli di sordi CODA Italia e Sorda Picena

Educatore specializzato durante i campi estivi organizzati dalle associazioni CODA Italia e Sorda Picena dedicati a bambini e ragazzi sordi e figli o parenti di sordi.

14/09/2021 – 30/06/2023 Montecchio Maggiore, Italia

Insegnante di sostegno Istituto Comprensivo 2 di Montecchio Maggiore

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

04/2024 – ATTUALE Siena, Italia

Master: Interpretazione nelle lingue dei segni in contesti multiculturali Università di Siena

03/2023 – 30/06/2023

Corso di IS (International Sign) Ente Nazionale Sordi sezione provinciale di Milano

04/2021 – 10/06/2023

Corso di specializzazione per interpreti LIS Ente Nazionale Sordi sezione provinciale di Bergamo

29/07/2020

Laurea Magistrale in Scienze del linguaggio Università Ca' Foscari di Venezia

Curriculum: Linguistica per la sordità e i disturbi del linguaggio
Lingue di specializzazione: Inglese e lingua dei segni italiana (LIS)

Campo di studio LM-39 Linguistica | **Voto finale** 106/110 | **Tesi** L'uso clinico delle lingue dei segni nella riabilitazione linguistica dei soggetti con ASD

21/07/2018

Laurea Triennale in Lingue, Civiltà e Scienze del Linguaggio Università Ca' Foscari di Venezia

Curriculum: Linguistico, filologico e glottodidattico
Lingue di specializzazione: Inglese e lingua dei segni italiana (LIS)

Voto finale 104/110 | **Tesi** Sordità Queer: storie di vita di sordi dalla comunità LGBT+

02/04/2022

24 Crediti Formativi - Percorso Formativo Docenti D.M. 616 E - Campus

26/09/2022 – 18/11/2022

Corso di Linguaggio, Identità di Genere e Lingua Italiana Università Ca' Foscari di Venezia

COMPETENZE LINGUISTICHE

LINGUA MADRE: italiano | Lingua dei segni italiana

Altre lingue:

Inglese

Ascolto C1

Produzione orale C1

Lettura C1

Interazione orale C1

Scrittura C1

Spagnolo

Ascolto B2

Produzione orale B2

Lettura B2

Interazione orale B2

Scrittura B2

Tedesco

Ascolto A2

Produzione orale A2

Lettura A2

Interazione orale A2

Scrittura A2

Lingua dei segni americana ASL

Ascolto A2

Produzione orale A2

Lettura A2

Interazione orale A2

Scrittura A2

International Sign (IS)

Ascolto A2

Produzione orale A2

Lettura A2

Interazione orale A2

Scrittura A2

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

RETI E AFFILIAZIONI

01/2024 - ATTUALE

ANIMU - Associazione Nazionale Interpreti LIS

01/2024 - ATTUALE

EFSLI - Forum Europeo Degli Interpreti Delle Lingue Dei Segni

06/2021 - ATTUALE

Teach For Italy - Insegnare per l'Italia

Teach For Italy - Insegnare per l'Italia lavora per contrastare le disuguaglianze educative e rafforzare la scuola pubblica nei contesti più difficili, portando giovani talenti e nuove energie nelle scuole più svantaggiate. Nel

lungo periodo, opera per costruire un movimento dedicato al contrasto delle crescenti disuguaglianze educative in Italia. Contribuisce a costruire un Paese in cui il luogo in cui vivi non sia il solo parametro che determina il tuo livello di istruzione e le tue opportunità future.

Link <https://www.teachforitaly.org/>

2020 - ATTUALE

Ente Nazionale Sordi Vicenza

CONFERENZE E SEMINARI

Relatore presso:

Università di Gand/Gent

- Workshop promosso dalla sezione italiana del dipartimento di traduzione, interpretariato e comunicazione - 28/11/2019

Università Ca' Foscari di Venezia

- Workshop promosso da Veneto Night-Researchers' night - 27/09/2019
- Laboratorio promosso da Kids University - 22/05/2019

Associazione La Nostra Famiglia

- La Riabilitazione come apertura alla comunicazione: parlare senza parole ovvero la Comunicazione Aumentativa Alternativa e la Lingua dei segni italiana (LIS) - 21/05/2019

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".

Vicenza, 24/06/2024



Nicola Noro